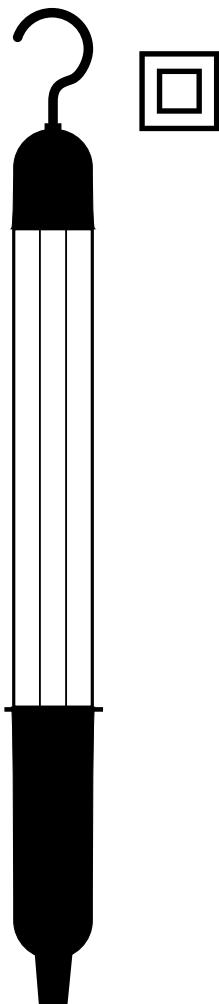


LED's work

350 lm | 4 W | 14 LEDs

- D** Werkstatt-Stableuchte
- GB** Workshop Inspection Lamp
- NL** Werkplaats staaflamp
- F** Lampe torche atelier
- CZ** Pracovní tyčová lampa
- SK** Pracovná tyčová lampa
- S** Arbetslampa
- RO** Lampă de inspecție pentru atelier



GB Operating Instructions

Workshop Inspection Lamp

Safety Instructions

- Please read the user guide carefully before using the inspection lamp and keep it in a safe place.
- Inspect the lamp and the power supply cord for damage before each use. Do not use the lamp if you see any damage. The lamp must be destroyed if the power supply cord is damaged. **Failure to heed this warning may result in potentially fatal electric shock!**
- Do not use the workshop lamp in explosion-prone areas containing flammable liquids, gases or dusts. Mortal danger!
- Keep children away from the inspection lamp. Children are unable to recognize the dangers associated with electricity.
- Unplug the inspection lamp from the power supply before cleaning it. Clean the lamp regularly with a dry, lint-free cloth. The cloth may be dampened slightly to remove stubborn dirt, if needed. Do not use solvents, corrosive cleaners or the like.
- The lamp does not contain any components that need servicing. Illuminants are not replaceable!

Technical Data

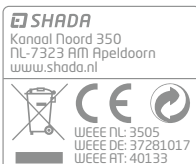
Voltage/Frequency: 220-240V, 50/60Hz
 Bulbs: 14 LEDs
 Power consumption: 4 W
 Cable: H05RN-F2x0,75mm² – 5 m
 Temperature range: -10...50°C

Disposal

Do not dispose of electrical equipment in the household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EC relating to old electrical and electronic appliances and its translation into national law, used electrical equipment must be collected separately and recycled in an ecologically compatible way. Contact your local council to find out about the current options for the disposal of discarded electrical equipment.

LVD: 2014/35/EU
 EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU



D Bedienungsanleitung

Werkstatt-Stableuchte

Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch genau durch und bewahren Sie sie auf.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Leuchte und die Netzanschlussleitung auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt ist, muss die Leuchte vernichtet werden. **Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**
- Verwenden Sie die Arbeitsleuchte nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Lebensgefahr!
- Halten Sie Kinder von der Arbeitsleuchte fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
- Trennen Sie die Leuchte vor der Reinigung von der Netzspannung. Reinigen Sie die Leuchte regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Um hartnäckigere Verschmutzungen zu entfernen, kann ein leicht angefeuchtetes Tuch verwendet werden. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, ätzenden Reinigungsmittel o.ä.
- Die Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Leuchtmittel sind nicht austauschbar!

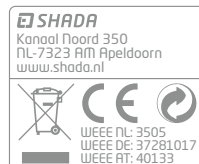
Technische Daten

Spannung 220-240V
 Frequenz: 50/60Hz
 Leuchtmittel: 14 LEDs
 Aufnahme-Leistung: 4 W
 Kabel: H05RN-F2x0,75mm² – 5 m
 Temperaturbereich: -10...50°C

Entsorgung

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.
 LVD: 2014/35/EU, EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU



NL Gebruiksaanwijzing

Werkplaats staaflamp

Veiligheidsinstructies

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.
- Controleer de lamp en de kabel voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit, als u een beschadiging hebt geconstateerd. Als de stroomkabel beschadigd is, moet de lamp vernietigd worden. **Bij het niet in acht nemen bestaat levensgevaar door elektrische schok!**
- Gebruik de werklamp niet in een explosiegevaarlijke omgeving, waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stoffen bevinden. Levensgevaar!
- Houd kinderen uit de buurt van de werk-lamp. Kinderen kunnen de gevaren door elektrische stroom niet inschatten.
- Verbreek de stroomverbinding van de lamp voor de reiniging. Reinig de lamp regelmatig met een droge, pluivrije doek. Om hardnekkige verontreinigingen te verwijderen, kunt u een licht vochtig doekje gebruiken. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen o.i.d.
- De lamp bevat geen componenten die moeten worden onderhouden. Led-lampen zijn niet vervangbaar!

Technische gegevens

Spanning 220-240V
 frequentie: 50/60Hz
 Lamp: 14 Led's
 Opgenomen vermogen: 4 W
 Kabel: H05RN-F2x0,75mm² – 5 m
 Temperatuurbereik: -10...50°C

Verwijdering

Gooi elektrische apparaten niet bij het huisvuil!

Conform Europese richtlijn 2012/19/EG voor elektrische en elektronische apparatuur en de om-zetting daarvan in nationaal recht moeten oude elektrische apparaten apart worden verzameld en op een milieuvriendelijke wijze worden gerecycled. Uw gemeentelijke milieudienst kan u informatie geven over de afvalverwijdering van het uitgediende apparaat.
 LVD: 2014/35/EU
 EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU



F Mode d'emploi

Lampe torche atelier

Consignes de sécurité

- Veuillez lire soigneusement le mode d'emploi avant utilisation et le conserver.
- Vérifiez avant chaque utilisation la lampe et le cordon d'alimentation ne soient pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe si vous détectez le moindre endommagement. Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'utilisez plus la lampe. **Le non-respect de ces consignes induit un danger de mort par électrocution !**
- Ne pas utiliser cette lampe dans un environnement exposé contenant des vapeurs, gaz ou poussières inflammables. Danger de mort !
- Tenez les enfants éloignés de la lampe de travail. Les enfants sous-estiment les dangers liés au choc électrique.
- Débranchez la lampe avant de la nettoyer. Nettoyez régulièrement la lampe à l'aide d'un chiffon sec sans peluches. Utilisez un chiffon humide pour supprimer les impuretés tenaces. N'utilisez pas de solvant, de nettoyage corrosif etc.
- La lampe ne contient aucun composant nécessitant une maintenance. Les ampoules ne sont pas échangeables !

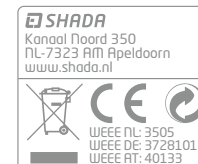
Caractéristiques techniques :

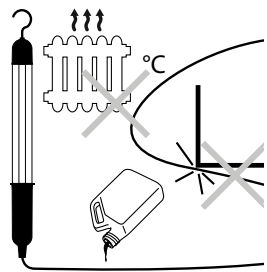
Tension 220-240V
 Fréquence : 50/60Hz
 Ampoule : 14 LED
 Puissance d'entrée : 4 W
 Câble : H05RN-F2x0,75mm² – 5 m
 Domaine de température : -10...50°C

Mise au rebut

Ne jetez pas les appareils électriques usés dans les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/EG relative aux appareils électriques et électroniques usés et sa version nationale, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de votre ville concernant les possibilités de mise au rebut de l'appareil usé.
 LVD: 2014/35/EU
 EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU





GZ Návod k obsluze

Pracovní tyčová lampa

Bezpečnostní pokyny

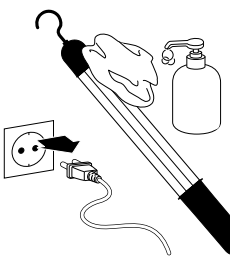
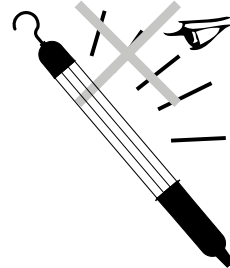
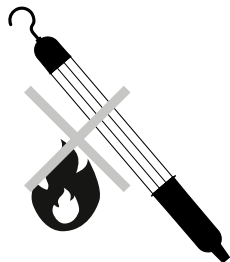
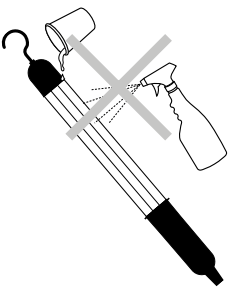
- Prosíme, přečtěte si před použitím návod k obsluze a uschovejte si ho.
- Kontrolujte svítidlu a přívodní kabel před každým použitím, jestli nejsou poškozené. Nepoužívejte poškozenou svítidlu. Jestliže je poškozený přívodní kabel musí se svítidlo odstranit do odpadu. **Při nerespektování těchto pokynů hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem!**
- Neopouštějte svítidlu ve výbušném prostředí, ve kterém se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. Nebezpečí ohrožení života!
- Uchovávejte pracovní svítidlu mimo dosah dětí. Děti nemohou odhadnout nebezpečí vyvolané elektrickým proudem.
- Před čištěním svítidlu odpojte od přívodu elektrického proudu. Svítidlu čistěte pravidelně suchým hadrem, který nepoužijte vlhký hadr. Na čištění zatvrdlých můžete použít navlhčený hadr. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, leptaví čističi prostředky, nebo podobné přípravky.
- Lampa neobsahuje žádné součástky, které se musí udržovat. Svítidla nelze vyměňovat!

Technická data

Napětí 220-240V
 frekvence: 50/60Hz
 Žárovka: 14 LED
 Příkon-výkon: 4 W
 Kabel: H05RN-F2x0,75mm² – 5m
 Rozsah teploty: -10...50°C

Odstranění do odpadu Elektrické spotřebiče neodhazujte do domovního odpadu!

Podle Evropské směrnice 2012/19/EG o elektrických a elektronických vyloučených zařízeních a realizaci národního práva se musí opotřebované elektrické spotřebiče roztržít a odevzdat k ekologicky vhodnému opětovnému využití. O možnosti odstranění výrobku, který Vám dosloužil, do odpadu se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.
 LVD: 2014/35/EU
 EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU



SHADA
 Kanaal Noord 350
 NL-7323 AM Apeldoorn
 www.shada.nl



SK Návod na obsluhu

Pracovní tyčová lampa

Bezpečnostní pokyny

- Prečítajte si pred použitím presne návod na obsluhu a uschovajte ho.
- Skontrolujte pred každým zapojením do siete lampu a sieťový šnúru kvôli prípadnému poškodeniu. Nepoužívajte nikdy lampu, ak na nej zistíte akékoľvek poškodenie. Ak je sieťová prípojka poškodená, musí sa lampa zničiť. **Pri nedodržiavaní pokynov hrozí smrteľné nebezpečenstvo spôsobené úderom elektrického prúdu!**
- Nepoužívajte pracovnú lampu v oblastiach ohrozených explóziou, v ktorých sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Životu nebezpečné!
- Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od pracovnej lampy. Deti nedokážu odhadnúť nebezpečenstvo, ktoré môže znamenať elektrický prúd.
- Vypojte lampu pred čistením od sieťového napätia. Čistite lampu pravidelne suchou handričkou bez chlpu. Aby ste odstránili silno usadenú nečistotu, môžete pri čistení použiť zľahka navlhčenú handričku. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, leptavé čistiace prostriedky a pod.
- Lampa neobsahuje žiadne súčiastky, ktoré by sa museli udržiavať. Svietidlá sa nedajú vymieňať!

Technické údaje

Napätie 220-240V
 frekvencia: 50/60Hz
 Svetidlá: 14 LED
 Příkon-výkon: 4 W
 Kabel: H05RN-F2x0,75mm² – 5m
 Teplotný rozsah: -10...50°C

Likvidácia Neodhadzujte elektrospotrebiče do domového odpadu!

Podľa Európskej smernice 2012/19/ES o starých elektrických a elektronických prístrojoch a jej presadzovaní do národného práva sa musia zbierať opotrebované elektrospotrebiče zvlášť a odviezť na ekologickú recykláciu. O možnosti likvidácie vyloučených prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.
 LVD: 2014/35/EU
 EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU



SHADA
 Kanaal Noord 350
 NL-7323 AM Apeldoorn
 www.shada.nl



S Bruksanvisning

Arbetslampa

Säkerhetsinformation

- Läs bruksanvisningen noga före användning och spara den för framtida bruk.
- Kontrollera lampen och nätkabeln före varje användning med avseende på eventuella skador. Använd under inga omständigheter lampen, om den är skadad på något sätt. Vid skador på nätkabeln, måste lampen kasseras. **Beaktas ej detta livsfarliga på grund av elektrisk stöt!**
- Använd inte arbetslampan i områden där det råder explosionsrisk och där det finns brännbara vätskor, gaser eller damm. Livsfara!
- Håll barn borta från arbetslampan. Barn förstär inte den risk som elektrisk ström utgör.
- Ta bort lampen från nätspanningen innan du börjar med rengöringen. Rengör lampen regelbundet med en torr, luddfri duk. För att ta bort envis smuts, kan du använda en lätt fuktad duk. Använd inga lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande.
- Lampan innehåller inga komponenter som behöver underhållas. Lamporna är inte utbytbara!

Tekniska specifikationer

Spänning 220-240V
 frekvens: 50/60Hz
 Lampor: 14 LEDs
 Effekt: 4 W
 Kabel: H05RN-F2x0,75mm² – 5m
 Temperaturområde: -10...50°C

Avfallshantering Kasta inte elektrisk utrustning i hushållsavfallet!

Enligt EU-direktiv 2012/19/EG om uttjänta elektriska- och elektroniska apparater ska trasiga eller uttjänta elektriska apparater källsorteras och lämnas till återvinning i enlighet med gällande nationell miljölagstiftning. Kontakta kommunen för ytterligare information om avfallshantering av den uttjänta apparaten.
 LVD: 2014/35/EU
 EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU



SHADA
 Kanaal Noord 350
 NL-7323 AM Apeldoorn
 www.shada.nl



RO Instrucțiuni de utilizare

Lampă de inspecție pentru atelier

Instrucțiuni pentru siguranță

- Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de folosirea lămpii de inspecție și păstrați produsul la loc sigur.
- Verificați înainte de fiecare utilizare dacă lampa și cablul de alimentare prezintă deteriorări. Nu folosiți lampa dacă observați vreo deteriorare. Lampa trebuie distrusă în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat. Nerespectarea indicațiilor poate duce la șoc electric fatal.
- Nu folosiți lampa de inspecție în zone predispușe la explozii, care conțin lichide, gaze sau prafuri inflamabile. Pericol de moarte!
- Nu lăsați copii în apropierea lămpii. Copiii nu sunt capabili să realizeze pericolele asociate cu electricitatea.
- Deconectați lampa de inspecție de la sursa de curent înainte de curățare. Curățați lampa în mod regulat cu o pânză uscată, care nu lasă scame. Pânza poate fi ușor umezită pentru a îndepărta mizeria mai greu de îndepărtat, dacă e nevoie. Nu folosiți solvenți, agenți corozivi sau substanțe similare.
- Lampa nu conține nici un component care să aibă nevoie de servicii. Sursele de iluminare nu sunt înlocuibile.

Specificații Tehnice:

Voltaj 220-240V
 Frecvență: 50/60Hz
 Surse iluminare: 14 LED
 Consumul de energie: 4 W
 Cablu : H05RN-F2x0,75mm² – 5m
 Temperatura de depozitare și utilizare: -10...50°C

Eliminarea deșeurilor Nu aruncați echipamentul electric odată cu gunoii menajer!

Conform Directivei Europene 2012/19/EC privind aparatele electrice și electronice și interpretării ei în cadrul legislației naționale, echipamentul electric folosit trebuie colectat separat și reciclat în mod ecologic. Contactați administrația locală pentru a afla detalii despre opțiunile actuale pentru eliminarea deșeurilor electrice.
 LVD: 2014/35/EU
 EMC: 2014/30/EU
 RoHS: 2011/65/EU



SHADA
 Kanaal Noord 350
 NL-7323 AM Apeldoorn
 www.shada.nl

